

Lansare de carte - Poezia florilor, de Mariana Pândaru

Biblioteca Județeană „Ovid Densusianu” Hunedoara-Deva a organizat la Salle d’Or din incinta Deva Mall lansarea volumului bilingv de versuri intitulat Cartea florilor – The Book of Flowers.

„Ne-am bucurat din tot sufletul să fim din nou împreună, la o minunată întâlnire cu poezia, o întâlnire cu primăvara, cu florile care ne bucură sufletele. Acest prilej ne-a fost oferit de poeta, publicista și editoarea Mariana Pândaru, o prietenă dragă a bibliotecii noastre”, povestește Sebastian Bara, managerul Bibliotecii Județene „Ovid Densusianu” Hunedoara-Deva.

Mariana Pândaru a pornit de la ideea, așezată drept motto al volumului, că florile reprezintă daruri ale lui Dumnezeu pentru sufletul omului. Și, cu adevărat, noi cei care iubim poezia, dar și florile, vom avea bucurii estetice deosebite la citirea fiecărui vers din acest volum. Florile fac parte din universul sufletesc al Mariane Pândaru și fiecare floare se bucură de iubirea și sensibilitatea poetei.

Cu o artă desăvârșită, împrumutată parcă din tehnica haikuului, Mariana Pândaru face un portret sintetic al fiecărei flori, surprinde esența și immortalizează parfumul, adierea pe care o răspândește fiecare floare. Diferite, dar îndrăgite în egală măsură, florile Mariane Pândaru se adună toate într-un uriaș buchet pe care poeta ni l-a dăruit, în miez de armindenii, în luna florilor, nouă tuturor prietenilor domniei sale, prietenilor poeziei.

„Nu pot să nu subliniez faptul că tălmăcirea în limba engleză a fost realizată impecabil de poeta și traducătoarea Muguraș Maria Petrescu, și domnia sa o bună prietenă a bibliotecii noastre, iar volumul are o ținută grafică de excepție, grație fotografiilor artistice realizate de fotograful-poet Nicu Jianu”, adaugă Bara. La finalul lansării, poeta a oferit autografe pe noul ei volum și a stat de vorbă cu numeroșii ei prieteni și admiratori.

